



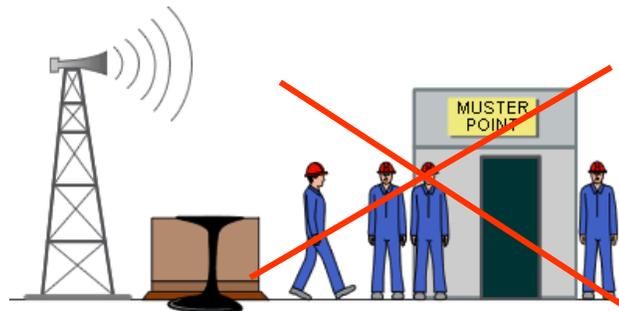
Énergie Valero Terminal Montréal-Est

POUR INFORMATION DES CAMIONNEURS, ENTREPRENEURS ET VISITEURS

Un nouveau système de sirène d'avertissement d'urgence sur le site sera mis à l'essai entre le 22 et le 25 octobre 2013.

Différentes sirènes pourront être entendues lors de ce temps
MAIS NE SONT QUE DES TESTS !

CONTINUEZ VOS OPÉRATIONS NORMALES



FOR INFORMATION OF TRUCKERS, CONTRACTORS AND VISITORS

A new systems of alerting sirens will be put in service between Oct. 22nd and 25th 2013.

Différent sirens will be heard during this time
BUT ARE ONLY TESTS !

CARRY-ON YOUR NORMAL OPERATIONS